



LEE 230

System pro M

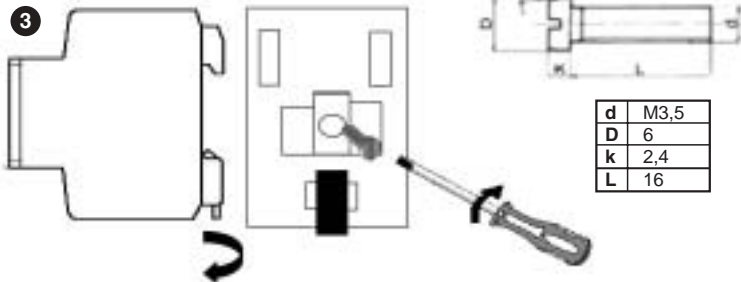
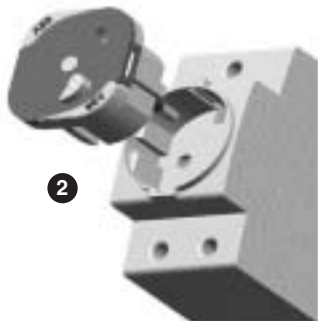
2CSM110000R1361

- (I) Lampada anti black-out estraibile (D) Mobile Notleuchte
(GB) Portable back-up lamp for black-out signalling (E) Luz de emergencia portátil
(F) Mini-bloc d'éclairage portatif

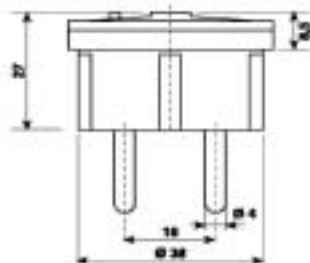
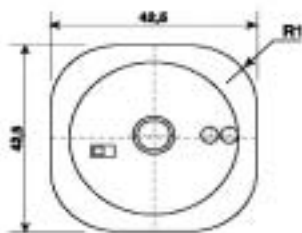
Tipo di presa / Type of socket / Type de prise / Steckdosentyp / Tipo de toma	2P 10A ITA / UNEL / SCHUKO
Alimentazione / Supply / Alimentation / Speisung / Tensión de empleo	230 V a.c.; 50-60 Hz
Tempo di ricarica completa / Full charge time / Temps de recharge complet / Aufladezeit	24 h
Autonomia utile / Duration / Autonomie utile / Leuchtdauer / Tiempo de carga completo	3 h
Durata minima della batteria / Minimum battery lifetime / Moindre durée de pile / Mindestlebensdauer der Batterie / Autonomia util	5 anni / 5 years 5 année / 5 Jahrs / 5 Anos
Intensità luminosa / Brightness / Puissance lumineuse / Helligkeit / Intensidad luminosa	3000 mcd
Temperatura di impiego / Operating temperature / Température fonctionnement / Umgebungstemperatur / Temperatura de utilizacion	0°C + 45°C



SEGNALAZIONE	LED VERDE	Se acceso, la ricarica è in corso e in caso di black-out, la lampada si accenderà e si spegnerà automaticamente al ripristino della rete.
	LED ROSSO	Se acceso, la ricarica è in corso e in caso di black-out, la lampada rimarrà spenta; questa condizione si utilizza nei periodi di lunga assenza.
SIGNALLING	GREEN LED	If it is on, the recharging is in progress and in case of black-out, the lamp will switch on and switch off automatically, when the network is reseted.
	RED LED	If it is on, the recharging is in progress and in case of black-out, the lamp will be off; this condition is used in case of long periods of absence.
SIGNALISATION	LED VERTE	Si le led est allumé, la recharge est en cours et dans le cas de black-out, lampe s' allumera et 'éteindra automatiquement lors du rétablissement du réseau.
	LED ROUGE	Si le led est allumé, la recharge est en cours et dans le cas de black-out, lampe restera éteinte; cette condition est utilisée dans les périodes de longue absence.
ANZEIGE	LED GRÜN	Wenn die LED leuchtet, ist die Aufladung im Gange. Sollte die Versorgung unterbrochen werden, so schaltet die Leuchte sich automatisch ein. Bei NetzWiederkehr schaltet sie sich automatisch ab.
	LED ROT	Wenn die LED leuchtet, ist die Aufladung im Gange. Sollte die Versorgung unterbrochen werden, so bleibt diese Leuchte ausgeschaltet. Dies ist nützlich bei längerer Abwesenheit.
SEÑALIZACION	LED VERDE	Si esta prendido, la recarga esta en progreso y en caso de black-out, la luz se prenderà y se apagará automaticament cuando la red se restaure.
	LED ROJO	Si esta prendido, la recarga esta en progreso y en caso de black-out, la luz quedará apagada; esta condicion se usa en caso de largos periodos de ausencia.



DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN DIMENSIONES



**FISSAGGIO
(ANTIESTRAZIONE)**

La lampada LEE230, grazie all'apposito foro posto sul retro, può essere fissata mediante una vite alla presa in cui viene inserita, a patto che la presa modulare utilizzata sia quella a standard UNEL con alveolo centrale (ABB M1173).

**FIXING
(ANTIEXTRACTION)**

The LEE230 lamp, thanks to the hole on the back side, can be fixed, by means of a screw, on the socket where it is inserted, provided that the modular socket used is conforming to UNEL standard with central cell (ABB M1173).

**FIXATION
(TO PREVENT
WITHDRAWAL)**

La lampe LEE230, grâce au trou qui se trouve sur la partie postérieure, peut être fixée, au moyen d'une vis, à la prise ou elle est insérée, à la condition que la prise modulaire utilisée soit conforme au standard UNEL avec alvéole central (ABB M1173).

**BEFESTIGUNG
(GEGEN
ENTFERNEN)**

Die Notleuchte LEE230 kann, dank dem Loch auf der Rückseite, der Steckdose mittels einer Schraube befestigt werden, unter der Bedingung daß die benutzte modulare Steckdose nach UNEL Standard mit Zentralhohlraum ist (ABB M1173).

**FIJACION
(CONTRA LA
EXTRACCIÓN)**

La luz LEE230, gracias al agujero posterior, puede ser fijada por medio de un tornillo a la toma de corriente en la cual es insertada, solo si la toma de corriente modular es conforme a norma UNEL con cavidad central (ABB M1173).

ABB

ABB SACE S.p.A.

Line Protection Devices
V.le dell'Industria, 18
20010 Vittuone (MI) - Italy
Tel. +39 02 9034 1F
ax +39 02 9034 7609

<http://www.abb.com/it>